



Kerst – Fra Angelico, Italië 1440/1

Kerst 2011 in De Fontein

Kerstdienst

voorganger	ds Ynte de Groot
organist	Dick Dijkstra
lector	Ina Stellingwerff
dwarsfluit	Ingeborg Kroon
cantorij	o.l.v. José van Dijken

Inleidend fluit- en pianospel

Samenzang Lied 134 uit Tussentijds

a

1. Scheur toch de wol - ken weg en kom.
Breek door de blin - de muur en kom.
Doods-nacht re - geert ons her en der.
De tijd is vol, uw naam is ver.

The image shows a musical score for a hymn. It consists of four staves of music in a single system. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The melody is written in a simple, hymn-like style. Below each staff, the lyrics are written in Dutch. The lyrics are: '1. Scheur toch de wol - ken weg en kom. Breek door de blin - de muur en kom. Doods-nacht re - geert ons her en der. De tijd is vol, uw naam is ver.'

- a Een vloed van tranen komt tot U.
Bloed uit de aarde roept tot U.
Al uw verworpen kind'ren staan
op uit hun graf en zien U aan.
- ca Mocht het toch waar zijn dat Gij hoort.
Dat niet vergeefs dit mensenwoord,
o God sinds mensenheugenis,
dat niet vergeefs dit lijden is.
- a Mochten wij zien dat Gij bevrijdt,

dat Gij geen god van doden zijt.
Breek door de blinde muur en kom.
Scheur toch de wolken weg en kom.

De cantorij zingt "In dulci Jubilo"

Samenzang Gezang 143

a

1. Stil - le nacht, hei - li - ge nacht!
Da - vids Zoon, lang ver - wacht,
die mil - joe - nen eens za - li - gen zal,
wordt ge - bo - ren in Beth - le - hems stal,
Hij, der schep - se - len Heer,
Hij, der schep - se - len Heer.

The musical score is written for a single voice part in G major (one flat) and 6/8 time. It consists of six staves of music. The lyrics are written below the notes. The piece ends with a double bar line.

ca Hulploos Kind, heilig Kind,
dat zo trouw zondaars mint,
ook voor mij hebt Ge U rijkdom ontzegd,
wordt Ge op stro en in doeken gelegd.
Leer me U danken daarvoor. (2X)

a Stille nacht, heilige nacht!
Vreed' en heil wordt gebracht
aan een wereld, verloren in schuld;
Gods belofte wordt heerlijk vervuld.
Amen, Gode zij eer! (2X)

Samenzang

a



1. Komt al - len te - za - men,
ju - be - lend van vreug - de:
komt nu, o komt nu naar Beth - le - hem!
Ziet nu de vorst der eng - len hier ge - bo - ren.
Komt, la - ten wij aan - bid - den,
komt, la - ten wij aan - bid - den,
komt, la - ten wij aan - bid - den die Ko - ning.

ca De hemelse engelen
riepen eens de herders
weg van de kudde naar 't schamel dak.
Spoeden ook wij ons met eerbiedge schreden!
Komt, laten wij aanbidden (3X)
die Koning.

a Het licht van de Vader,
licht van den beginne,
zien wij omsluierd, verhuld in 't vlees:
goddelijk Kind, gewonden in de doeken!
Komt, laten wij aanbidden (3X)
die Koning.

a O Kind, ons geboren,
liggend in de kribbe,
neem onze liefde in genade aan!
U, die ons liefhebt, U behoort ons harte!
Komt, laten wij aanbidden (3X)
die Koning.

Moment van stilte

fluitspel

groet, bemoediging, openingsgebed

- v Dit is de nacht van het wonder
In deze nacht wordt donker licht.
In deze nacht wordt een kind geboren
op een wonderlijk moment
op een bijzondere plaats.
Het kind dat ons vertrouwen schenkt
dat God de wereld verandert
dat God ons verandert.

(allen gaan staan)

- v: De Heer zal bij u zijn!
- g: De Heer zal u bewaren!**
- v: Onze hulp is de naam van de Heer
- g: Die hemel en aarde gemaakt heeft.**

- v Als er ooit een nacht is
waarin wij verlangen naar vrede voor alle mensen
dan is het nu, in dit uur.
Daarom keren wij ons tot U, God van Vrede
- g Laat ons delen in uw vrede**
- v Als er ooit een plaats is
waar wij U willen zoeken God
dan is het hier, rond de stal
Wij hopen U te vinden, de God van ons leven.
- g Wees hier aanwezig**
- v Door Jezus Christus onze Heer.
- a **Amen**

zingen Om een mens te zijn op aarde

a



1. Om een mens te zijn op aarde zonder aanzien, zonder macht,
is Hij onder ons geboren in de kilte van de nacht.

ca Om een vuur te zijn op aarde
dat verwarmt maar niet verslindt
is Hij onder ons geboren
als een weerloos mensenkind

a Om een licht te zijn op aarde
dat de duisternis verjaagt
is Hij onder ons geboren
als een stem die waarheid vraagt

ca Om een zwaard te zijn op aarde
dat verdeelt maar niet vermoordt
is Hij onder ons geboren
vrede stichtend door zijn woord

a Om een kracht te zijn op aarde
die de machten zal verslaan
is Hij onder ons geboren
slechts vertrouwend op Gods naam

a Om de vreugde van de aarde,
vrede, recht in overvloed
is Hij onder ons geboren:
Godsgeschenk dat leven doet.

(hierna gaan allen zitten)

cantorij Het volk dat in donkerheid wandelt ziet een groot licht!
Over hen die wonen in een land van duisternis
straalt een licht: Een Kind ons geboren!

schriftlezing Jesaja 8: 21- 9: 6

zingen lied 137 uit Tussentijds

a



1. Uit het duis - ter hier ge - ko - men
men - sen van de we - reld - nacht
on - be - stemd ver ward in dro - men
niet ver - moe - dend wie hen wacht
zoe - kend of een woord op - gaat
als een ster van da - ge - raad.

ca Nacht waarin zou zijn geboren
die de naam heeft dat Gij redt –
morgentaal in onze oren
hemel op ons hoofd gezet
ogenwenkend woord van U
nieuw getijde dat is nu.

a Gij die nieuw zijt alle dagen
bron en hartslag van de tijd,
kunt Gij één moment verdragen
dat Gij niet mijn toekomst zijt? -
die gezegd hebt 'Ik zal zijn'
en 'de dood zal niet meer zijn'.

- a Zeg ons dat Gij niet zult slapen
Eerste Stem die nimmer zweeg
Zie de mens door U geschapen,
waarom zijn wij woest en leeg
als de dood zo zwaar en dicht?
Spreek ons open naar Uw licht.

cantorij "Hoor, hoor het heilig evangelie..."
(hierna gaan allen staan)

lezen Lucas 2: 1-14

In die tijd kondigde keizer Augustus een decreet af dat alle inwoners van het rijk zich moesten laten inschrijven. Deze eerste volkstelling vond plaats tijdens het bewind van Quirinius over Syrië. Iedereen ging op weg om zich te laten inschrijven, ieder naar de plaats waar hij vandaan kwam. Jozef ging van de stad Nazaret in Galilea naar Judea, naar de stad van David die Betlehem heet, aangezien hij van David afstamde, om zich te laten inschrijven samen met Maria, zijn aanstaande vrouw, die zwanger was.

Terwijl ze daar waren, brak de dag van haar bevalling aan, en ze bracht een zoon ter wereld, haar eerstgeborene. Ze wikkelde hem in een doek en legde hem in een voederbak, omdat er voor hen geen plaats was in het nachtverblijf van de stad.

Niet ver daarvandaan brachten herders de nacht door in het veld, ze hielden de wacht bij hun kudde. Opeens stond er een engel van de Heer bij hen en werden ze omgeven door het stralende licht van de Heer, zodat ze hevig schrokken. De engel zei tegen hen: 'Wees niet bang, want ik kom jullie goed nieuws brengen, dat het hele volk met grote vreugde zal vervullen: vandaag is in de stad van David voor jullie een redder geboren. Hij is de messias, de Heer. Dit zal voor jullie het teken zijn: jullie zullen een pasgeboren kind vinden dat in een doek gewikkeld in een voederbak ligt.' En plotseling voegde zich bij de engel een groot hemels leger dat God prees met de woorden:

'Eer aan God in de hoogste hemelen
en vrede op aarde voor alle mensen die hij liefheeft.'

zingen Gezang 134: 1



1. Eer zij God in on - ze da - gen,
eer zij God in de - ze tijd.
Men - sen van het wel - be - ha - gen,
roept op aar - de vre - de uit.
Glo - ri - a
in ex - cel - sis De - o,
glo - ri - a
in ex - cel - sis De - o.

lezen Lucas 2: 15 – 20

Toen de engelen waren teruggedaan naar de hemel, zeiden de herders tegen elkaar: 'Laten we naar Betlehem gaan om met eigen ogen te zien wat er gebeurd is en wat de Heer ons bekend heeft gemaakt.'

Ze gingen meteen op weg, en troffen Maria aan en Jozef en het kind dat in de voederbak lag. Toen ze het kind zagen, vertelden ze wat hun over dat kind was gezegd.

Allen die het hoorden stonden verbaasd over wat de herders tegen hen zeiden, maar Maria bewaarde al deze woorden in haar hart en bleef erover nadenken.

De herders gingen terug, terwijl ze God loofden en prezen om alles wat ze gehoord en gezien hadden, precies zoals het hun was gezegd.

zingen Gezang 145

a



1. Nu zijt wel-le-ko-me Je-su, lie-ve Heer,
Gij komt van al-zo ho-ge, van al-zo veer.
Nu zijt wel-le-ko-me van de ho-ge he-mel neer.
Hier al op dit aard-rijk zijt Gij ge-zien nooit meer.
Ky-ri-e-leis.

ca Herders op den velde hoorden een nieuw lied,
dat Jezus was geboren, zij wisten 't niet.
Gaat aan gene straten en gij zult Hem vinden klaar.
Bethlem is de stede, daar is 't geschied voorwaar.
Kyriëleis.

a Wijzen uit het Oosten uit zo verren land
zij zochten onze Here met offerand.
Ze offerden ootmoediglijk mirr', wierook ende goud
te eren van dat kinde, dat alle ding behoudt.
Kyriëleis. *(hierna gaat de gemeente zitten)*

overweging

muziek

een kerstverhaal

zingen lied 497 uit Gezangen voor Liturgie

Mid - den in de win - ter - nacht
ging de he - mel o - pen
die ons heil ter we - reld bracht,
ant - woord op ons ho - pen.
El - ke vo - gel zingt zijn lied,
her - ders waar - om zingt gij niet?
Laat de ci - thers slaan; blaast de flui - ten aan,
laat de bel, laat de trom, laat de bel-trom ho - ren:
Chris - tus is ge - bo - ren.

The image shows a musical score for a Christmas carol. It consists of nine staves of music in a treble clef with a key signature of two sharps (D major). The lyrics are written below the notes. The melody is simple and repetitive, with a final cadence on the last staff.

Vrede was het overal: wilde dieren kwamen
bij de schapen in de stal en zij speelden samen.
Elke vogel zingt zijn lied, herders waarom speelt gij niet?
Laat de citers slaan; blaast uw fluiten aan;
laat de bel, laat de trom, laat de bel-trom horen:
Christus is geboren!

Ondanks winter, sneeuw en ijs bloeien alle bomen,
want het aardse paradijs is vannacht gekomen.
Elke vogel zingt zijn lied, herders waarom danst gij niet?
Laat de cithers slaan; blaast uw fluiten aan;
laat de bel, laat de trom, laat de bel-trom horen:
Christus is geboren!

Ziet, reeds staat de morgenster stralend in het duister,
want de dag is niet meer ver, bode van de luister
die ons weldra op zal gaan. Herders blaast uw fluiten aan
laat de bel, bim-bam, laat de trom, rom-rom,
keere om, keere om, laat de beltrom horen:
Christus is geboren!

gebeden

*Ieder die dat wil kan naar voren komen en een kaars aansteken.
Dat kan in stilte, maar er kan ook een gebedsintentie bij worden
uitgesproken.*

gezongen voorbeden

v Gij die geroepen hebt 'licht' en het licht werd geboren,
en het was goed, het werd avond en morgen,
tot op vandaag.

ca Gij die geroepen hebt 'o mens' en wij werden geboren,
Gij die mijn leven zo geleid hebt tot hiertoe dat ik nog leef.

The image shows two staves of musical notation in G major (one sharp) and 4/4 time. The tempo is marked as quarter note = 108. The lyrics are written below the notes.

Refrein: Om-dat Gij het zijt gro-ter dan ons hart,
die mij hebt ge-zien eer ik werd ge-bo-ren.---

- ca Gij die liefde zijt, diep als de zee,
flitsend als weerlicht, sterker dan de dood,
laat niet verloren gaan één menskind.
Gij die geen naam vergeet, geen mens veracht -
laat niet de dood die alles scheidt en leeg maakt,
laat niet de tweede dood over ons komen.
- a Omdat Gij het zijt, groter dan ons hart,
die mij hebt gezien eer ik werd geboren**
- v Voor allen die gekruisigd worden, wees niet niemand,
wees hun toekomst ongezien.
- ca Voor mensen die van u verlaten zijn,
voor allen die hun lot niet kunnen dragen,
voor hen die weerloos zijn in de handen van de mensen.
- v Voor uw naamgenoten in ons midden:
vluchtelingen, vreemden, wees niet niemand.
- ca Voor hen die kracht uitstralen, liefde geven, recht doen,
dat zij staande blijven in ons midden.
- a Omdat Gij het zijt, groter dan ons hart,
die mij hebt gezien eer ik werd geboren**
- v Gij die, tegen alle schijnbaar noodlot in, ons vasthoudt,
- ca Gij die vreugde schept in mensen,
Gij die het woord tot ons gesproken hebt dat onze ziel vervult,
- v laat ons niet leeg en verloren en zonder uitzicht,
- ca doe ons opengaan voor het visioen van vrede,
dat sinds mensenheugenis ons roept.
- a Omdat Gij het zijt, groter dan ons hart,
die mij hebt gezien eer ik werd geboren**
- ca Verhaast de dag van uw gerechtigheid.
zie het niet langer aan dat her en der in deze wereld
mensen gemarteld worden, kinderen gedood;
dat wij de aarde schenden en elkaar het licht ontroven.
Zoals een hert reikhalst naar levend water,
doe ons zo verlangen naar de dag dat wij,

- nu nog verdeelde mensen,
 in uw stad verzameld zijn,
 in U verenigd en voltooid, in U vereeuwigd.
- v Gedenk uw mensen,
 dat zij niet vergeefs geboren zijn.
- a **Omdat Gij het zijt, groter dan ons hart,
 die mij hebt gezien eer ik werd geboren**

stil gebed en 'Onze Vader'

slotlied "Ere zij God" (*de gemeente staat*)

zending en zegen (*besloten met*)



de cantorij zingt

ITHE FIRST NOWELL

- ca The first Nowell the angel did say
 Was to certain poor shepherds in fields as they lay;
 In fields where they lay, keeping their sheep, ,
 On a cold winter's night that was so deep:
- a **Nowell, Nowell, Nowell, Nowell, born is the King of Israel!**
- ca They looked up and saw a star,
 shining in the east, beyond them far;
 and to the earth it gave great light,
 and so it continued both day and night:
- a **Nowell, Nowell, Nowell, Nowell, born is the King of Israel!**
- ca This star drew nigh to the nort-west;
 o'er Bethlehem it took its rest,
 and there it did both stop and stay
 right over the place where Jesus lay:
- a **Nowell, Nowell, Nowell, Nowell, born is the King of Israel!**

II O LITTLE TOWN OF BETHLEHEM

O little town of Bethlehem, how still we see thee lie!
Above thy deep and dreamless sleep the silent stars go by.
Yet in thy dark streets shineth the ever lasting light;
the hopes and fears of all the years are met in thee tonight.

O morning stars together proclaim the holy birth,
and praises sing to God the King, and peace to men on earth;
for Christ is born of Mary; and gathered all above,
while mortals sleep, the angels keep their watch of wond'ring love.

III JOY TO THE WORLD

ca Joy to the World, the Lord is come!
Let earth receive its King.
Let ev'ry heart prepare Him room
and heav'n and nature sing (3x).

ca Joy to the earth, the Saviour reigns!
Let all their songs employ
While fields and floods, rocks, hills and plains
repeat the sounding joy (3x).

a **He rules the world with truth and grace
and makes the nations prove
the glories of His righteousness
and wonders of His love (3x)**

- Bij de uitgang wordt **gecollecteerd** voor Kerk in Actie. Uw gift komt ten goede aan het werk van Anak Wayang, dat werkt onder kinderen in de kampongs van Yogyakarta in Indonesië
- Na de dienst wordt in de hal **Glühwein en krentenbrood** geserveerd. U bent daarvoor allen van harte uitgenodigd!

U kunt deze kerkdienst terugluisteren via onze website
www.defontein.info

Komende vieringen in De Fontein:

Zondag 25 december

Kerstmorgen	10.00 uur
voorganger	ds Marga Baas
m.m.v.	het Goede Herderkerkkoor

Zaterdag 31 december

Oudejaarsavond	19.30 uur Avondgebed
voorganger	ds Ynte de Groot

Zondag 1 januari

Nieuwjaarsdag	10.30 uur Morgengebed
voorganger	ds Ynte de Groot

Een financiële bijdrage of gift aan de kerk kunt u overmaken op rekeningnummer 69.97.68.748 t.n.v. Protestantse Gemeente Groningen.

Een gift voor de diaconie kunt u overmaken op rekeningnummer 82 50 00 t.n.v. College van Diakenen Protestantse Gemeente te Groningen.